

Adjustable USB Fan with night light

Item codes: M548/ 614360

Instructions for Use v001: 01/03/24

Please read and retain these instructions for future reference.



## ENGLISH INSTRUCTIONS

**Power Details:**                    **Input: 5V=0.8A**

**Output: 5V=1A**

**Maximum power: 4W**

**Battery details: 4000mAh**

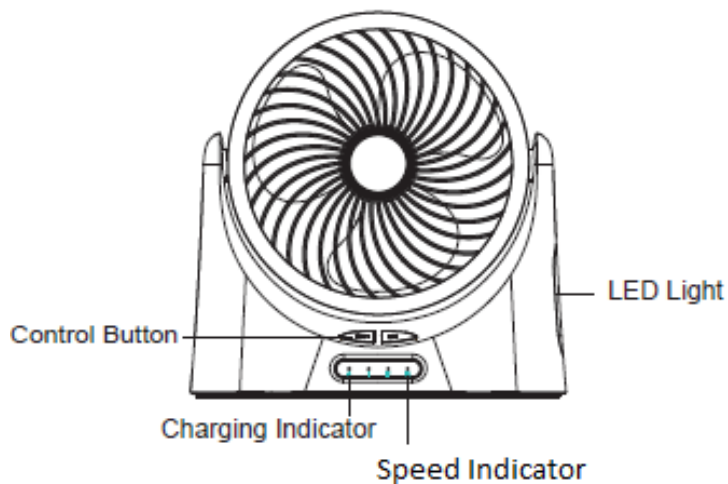
**Product size: 212\*76\*217 mm**

**Product weight: 460g**

Use: This item needs two hands for safe use.

**Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new Adjustable USB Fan with night light.**

User Instructions here



### Operating instructions:

- Press ON once to activate speed setting 1. Number 1 will light up. Press it again to set to speed setting 2 and number 2 will light up. Press a third time to activate speed setting 3. Number 3 will light up. Press ON one more time to turn the fan off.
- You can turn off the fan directly clicking the OFF button.
- Long press ON will turn on the LED light. To turn off LED light long press ON again or short press OFF.
- If the battery is low, all indicator lights will flash.
- The charging indicator will flash when the fan is charging. It will keep lighting up once fully charged.

## **WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:**

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.

- FOR DOMESTIC INDOOR USE ONLY.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE, CHECK IF THE VOLTAGE INDICATED ON THE BOTTOM OF THE APPLIANCE IS IN ACCORDANCE WITH THE MAINS VOLTAGE IN YOUR HOME.
- CHECK THE APPLIANCE AND POWER CABLE CAREFULLY FOR DAMAGE BEFORE EACH USE.
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE, AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.
- CHILDREN OF LESS THAN 3 YEARS SHOULD BE KEPT AWAY UNLESS CONTINUOUSLY SUPERVISED.
- **SOME PARTS OF THIS PRODUCT CAN BECOME VERY HOT AND CAUSE BURNS. PARTICULAR ATTENTION HAS TO BE GIVEN WHERE CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE ARE PRESENT.**
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT LET THE POWER CABLE HANG OVER THE EDGE OF A TABLE OR COUNTER, OR TOUCH HOT SURFACES.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- USE ON A LEVEL, STABLE SURFACE.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- ENSURE THERE IS SUFFICIENT DISTANCE BETWEEN THIS APPLIANCE AND OTHER ITEMS ON THE WORK SURFACE OR WORKSTATION, OR SUFFICIENT DISTANCE BETWEEN THE APPLIANCE AND THE CONFINES OF THE AREA IN WHICH IT IS SITUATED. WE RECOMMEND A MINIMUM CLEARANCE AROUND ALL FACES OF AT LEAST 10CM.
- TO PROTECT AGAINST ELECTRIC SHOCK, DO NOT IMMERSE POWER CABLE, PLUG OR APPLIANCE, IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
- UNPLUG FROM OUTLET WHEN NOT IN USE AND BEFORE CLEANING.
- DO NOT OPERATE ANY APPLIANCE WITH A DAMAGED POWER CABLE OR PLUG OR AFTER THE APPLIANCE MALFUNCTIONS OR HAS BEEN DAMAGED IN ANY MANNER. WE RECOMMEND THAT THE POWER CABLE IS NOT KINKED OR STORED IN A TWISTED MANNER, AND THAT YOU REGULARLY CHECK ITS CONDITION.
- DO NOT LEAVE UNATTENDED.
- ALWAYS SWITCH OFF AFTER COOKING OR IF YOU HAVE TO LEAVE THE ROOM.
- ALLOW TO COOL BEFORE CARRYING OR PLACING IN STORAGE.
- ANY REPAIRS MUST BE CONDUCTED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN OR ELECTRICAL SERVICE AGENT.

Note:

- This fan needs 5V DC input. Please use USB charger or Power Bank to charge this fan. Please do not use higher or lower voltage chargers.
- When the fan is working, please do not put your fingers inside the fan blades to avoid risk of injury.
- Please do not stop the blades from turning by sticking objects into the blades as this will damage the motor.
- Remove the batteries if the fan is not used for long periods.
- Children should be always supervised when using the fan.
- Do not leave the fan unattended.

**Power connection:**

Insert the USB receiver into the energizing port and plug the other end into the power port.

This product is suitable for general USB interface line, which can be connected to mobile power supply, computer, ordinary and vehicle-mounted power supply, etc.



**CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS**

- Always switch off and unplug before cleaning.
- Do NOT immerse in water. Risk of electric shock.
- Do NOT use abrasive cleaners or sharp utensils to clean this appliance.
- Wipe surfaces with a soft dry cloth.
- Allow to dry thoroughly before further use.
- Store the appliance in a cool, dry place.
- Make sure that the power is cut off before cleaning this product.
- No grinding tools and solvents that may damage the product surface are allowed to clean the product.
- It is not allowed to clean electronic elements (such as the power switch and motor) with water or other solutions.

**DISPOSAL**

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product’s lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.
- Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.
- At the end of the product’s lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.



Code & Symbol	 PVC	 OTHER
Type of Plastic	Polyvinyl Chloride	ABS

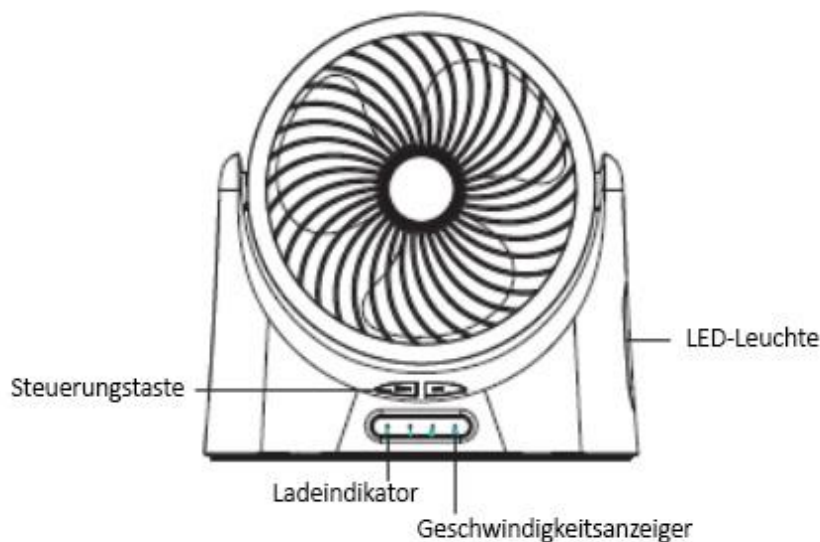
## GERMAN INSTRUCTIONS

**Details zur Leistung:** Eingang: 5V=0.8A  
Ausgang: 5V=1A  
Maximale Leistung: 4W  
Angaben zur Batterie: 4000mAh  
Produktgröße: 212\*76\*217 mm  
Produktgewicht: 460g

Verwendung: Für die sichere Verwendung dieses Artikels sind zwei Hände erforderlich.

**Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und machen Sie sich mit der Bedienung Ihres neuen verstellbaren USB-Ventilators mit Nachtlicht vertraut.**

**Gebrauchsanweisung hier**



### **Betriebsanleitung:**

- Drücken Sie einmal auf ON, um die Geschwindigkeitseinstellung 1 zu aktivieren. Die Nummer 1 leuchtet auf. Drücken Sie erneut, um die Geschwindigkeitseinstellung 2 zu aktivieren, und die Nummer 2 leuchtet auf. Drücken Sie ein drittes Mal, um die Geschwindigkeitseinstellung 3 zu aktivieren. Die Nummer 3 leuchtet auf. Drücken Sie ein weiteres Mal auf ON, um den Ventilator auszuschalten.
- Sie können den Ventilator auch direkt ausschalten, indem Sie auf die Taste OFF drücken.
- Durch langes Drücken von ON wird das LED-Licht eingeschaltet. Um die LED-Leuchte auszuschalten, drücken Sie erneut lange auf ON oder kurz auf OFF.
- Wenn die Batterie schwach ist, blinken alle Anzeigeleuchten.
- Die Ladeanzeige blinkt, wenn der Ventilator geladen wird. Sobald er vollständig aufgeladen ist, leuchtet er weiter.

## WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG VON ELEKTROGERÄTEN SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN.

- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF MÄNGEL UND VERWENDEN SIE ES NICHT, WENN SIE MÄNGEL FESTSTELLEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA SCHWERE STÖSSE INNERE SCHÄDEN VERURSACHEN KÖNNEN.
- PRÜFEN SIE VOR DEM ANSCHLIESSEN DES GERÄTS, OB DIE AUF DER UNTERSEITE DES GERÄTS ANGEGEBENE SPANNUNG MIT DER NETZSPANNUNG IN IHREM HAUS ÜBEREINSTIMMT.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT UND DAS NETZKABEL VOR JEDEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG AUF SCHÄDEN.
- DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN UND PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTEN KÖRPERLICHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER MANGELNDER ERFAHRUNG UND KENNTNISSEN VERWENDET WERDEN, WENN SIE BEAUFSICHTIGT ODER IN DIE SICHERE VERWENDUNG DES GERÄTES EINGEWIESEN WURDEN UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFAHREN VERSTEHEN. KINDER DÜRFEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN. REINIGUNGS- UND WARTUNGSARBEITEN DÜRFEN NICHT VON KINDERN OHNE AUFSICHT DURCHGEFÜHRT WERDEN.
- KINDER UNTER 3 JAHREN SOLLTEN FERNGEHALTEN WERDEN, WENN SIE NICHT STÄNDIG BEAUFSICHTIGT WERDEN.
- **EINIGE TEILE DIESES PRODUKTS KÖNNEN SEHR HEISS WERDEN UND VERBRENNUNGEN VERURSACHEN. BESONDERE VORSICHT IST GEBOTEN, WENN KINDER UND GEFÄHRDETE PERSONEN ANWESEND SIND.**
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUGERÄTEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND EINE EVENTUELLE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN.
- LASSEN SIE DAS NETZKABEL NICHT ÜBER DIE KANTE EINES TISCHES ODER EINER ARBEITSPLATTE HÄNGEN UND BERÜHREN SIE KEINE HEISSEN OBERFLÄCHEN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT AUF EINER EBENEN, STABILEN OBERFLÄCHE.
- DECKEN SIE DAS GERÄT NICHT AB, WENN SIE ES BENUTZEN, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT FÜR ANDERE ZWECKE ALS DIE, FÜR DIE ES BESTIMMT IST.
- ACHTEN SIE AUF EINEN AUSREICHENDEN ABSTAND ZWISCHEN DIESEM GERÄT UND ANDEREN GEGENSTÄNDEN AUF DER ARBEITSFLÄCHE ODER DEM ARBEITSPLATZ BZW. AUF EINEN AUSREICHENDEN ABSTAND ZWISCHEN DEM GERÄT UND DER UMGEBUNG, IN DER ES AUFGESTELLT IST. WIR EMPFEHLEN EINEN MINDESTABSTAND VON 10 CM ZU ALLEN SEITEN.
- ZUM SCHUTZ VOR STROMSCHLÄGEN DÜRFEN NETZKABEL, STECKER ODER GERÄT NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN GETAUCHT WERDEN.
- ZIEHEN SIE DEN STECKER AUS DER STECKDOSE, WENN SIE DAS GERÄT NICHT BENUTZEN UND BEVOR SIE ES REINIGEN.
- NEHMEN SIE DAS GERÄT NICHT MIT EINEM BESCHÄDIGTEN NETZKABEL ODER STECKER IN BETRIEB, WENN DAS GERÄT NICHT MEHR FUNKTIONIERT ODER IN IRGEND EINER WEISE BESCHÄDIGT WURDE. WIR EMPFEHLEN, DAS NETZKABEL NICHT ZU KNICKEN ODER VERDREHT ZU LAGERN UND SEINEN ZUSTAND REGELMÄSSIG ZU ÜBERPRÜFEN.
- LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT UNBEAUFSICHTIGT.
- SCHALTEN SIE DAS GERÄT NACH DEM KOCHEN ODER WENN SIE DEN RAUM VERLASSEN MÜSSEN IMMER AUS.
- LASSEN SIE DAS GERÄT ABKÜHLEN, BEVOR SIE ES TRAGEN ODER AUFBEWAHREN.
- ALLE REPARATUREN MÜSSEN VON EINEM QUALIFIZIERTEN ELEKTROTECHNIKER ODER EINER ELEKTROFACHKRAFT DURCHGEFÜHRT WERDEN.

**Anmerkung:**

- Dieser Ventilator benötigt 5V DC Eingang. Bitte verwenden Sie ein USB-Ladegerät oder eine Powerbank, um diesen Ventilator aufzuladen. Bitte verwenden Sie keine Ladegeräte mit höherer oder niedrigerer Spannung.
- Wenn der Ventilator in Betrieb ist, stecken Sie bitte nicht Ihre Finger in die Ventilatorflügel, um eine Verletzungsgefahr zu vermeiden.
- Bitte halten Sie die Flügel nicht an, indem Sie Gegenstände in die Flügel stecken, da dies den Motor beschädigen würde.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn der Ventilator längere Zeit nicht benutzt wird.
- Kinder sollten bei der Benutzung des Ventilators immer beaufsichtigt werden.
- Lassen Sie den Ventilator nicht unbeaufsichtigt.

**Stromanschluss:**

Stecken Sie den USB-Empfänger in den Stromanschluss, und stecken Sie das andere Ende in den Stromanschluss.

Dieses Produkt eignet sich für allgemeine USB-Schnittstellen, die an mobile Stromversorgungen, Computer, gewöhnliche und fahrzeugmontierte Stromversorgungen usw. angeschlossen werden können.



**PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE**

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- NICHT in Wasser eintauchen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Verwenden Sie KEINE Scheuermittel oder scharfe Gegenstände zur Reinigung des Geräts.
- Wischen Sie die Oberflächen mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Lassen Sie das Gerät vor der weiteren Verwendung gründlich trocknen.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort.
- Vergewissern Sie sich, dass der Strom abgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Das Gerät darf nicht mit Schleifwerkzeugen oder Lösungsmitteln gereinigt werden, die die Oberfläche des Geräts beschädigen könnten.
- Elektronische Elemente (wie der Netzschalter und der Motor) dürfen nicht mit Wasser oder anderen Lösungen gereinigt werden.

**ENTSORGUNG**

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons in Übereinstimmung mit den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen, von der Gemeindeverwaltung autorisierten Hausmüll-Recyclingzentrum nach der Entsorgung.
- Kunststoffe, Polybeutel - diese werden aus den folgenden recycelbaren Kunststoffen hergestellt.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen, von der Gemeindeverwaltung zugelassenen Recyclingzentrum für Haushaltsabfälle nach der Entsorgung.



Code und Symbol		
Art von Kunststoff	Polyvinylchlorid	ABS

## FRENCH INSTRUCTIONS

Détails de l'alimentation : Entrée : 5V=0,8A

Sortie: 5V=1A

Puissance maximale: 4W

Détails de la batterie: 4000mAh

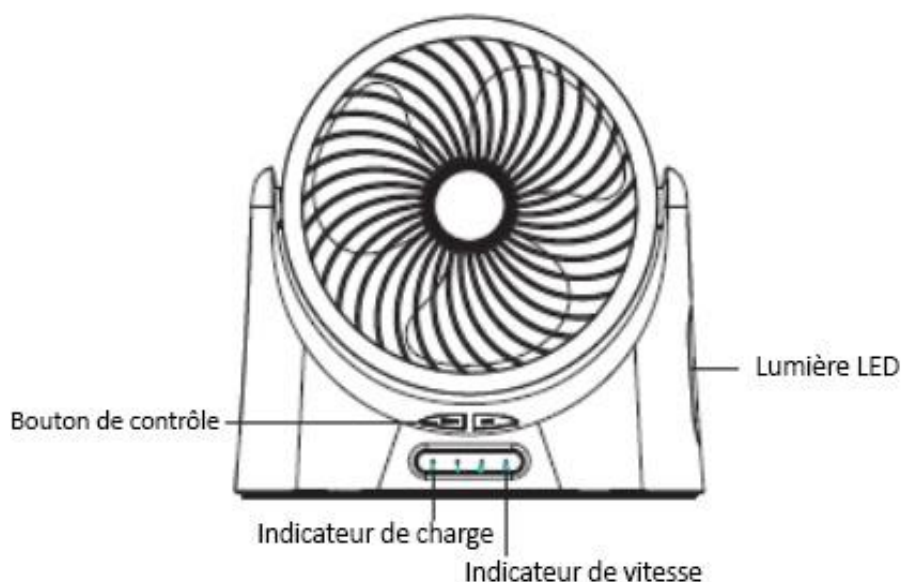
Taille du produit: 212\*76\*217 mm

Poids du produit: 460g

Utilisation: Cet article doit être tenu à deux mains pour être utilisé en toute sécurité.

**Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et assurez-vous que vous êtes familiarisé avec le fonctionnement de votre nouveau ventilateur USB réglable avec veilleuse.**

**Instructions pour l'utilisateur ici**



### Mode d'emploi:

- Appuyez une fois sur ON pour activer le réglage de vitesse 1. Le numéro 1 s'allume. Appuyez à nouveau sur ON pour activer le réglage de vitesse 2 et le numéro 2 s'allume. Appuyez une troisième fois pour activer la vitesse 3. Le numéro 3 s'allume. Appuyez une nouvelle fois sur ON pour éteindre le ventilateur.
- Vous pouvez éteindre le ventilateur en cliquant directement sur le bouton OFF.
- Une pression longue sur ON allume la lumière LED. Pour éteindre la lumière LED, appuyez de nouveau sur ON ou appuyez brièvement sur OFF.
- Si la batterie est faible, tous les indicateurs lumineux clignotent.
- Le témoin de charge clignote lorsque le ventilateur est en cours de charge. Il continuera à s'allumer une fois que le ventilateur sera complètement chargé.

## LES AVERTISSEMENTS ET LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, IL CONVIENT DE TOUJOURS RESPECTER LES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE:

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

- POUR UN USAGE DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR DES BÂTIMENTS UNIQUEMENT.
- AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET NE L'UTILISEZ PAS SI C'EST LE CAS. VEILLEZ A NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL CAR LES CHOCS VIOLENTS PEUVENT PROVOQUER DES DOMMAGES INTERNES.
- AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ QUE LA TENSION INDIQUÉE SUR LE DESSOUS DE L'APPAREIL CORRESPOND À LA TENSION DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE DE VOTRE DOMICILE.
- VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QUE L'APPAREIL ET LE CÂBLE D'ALIMENTATION NE SONT PAS ENDOMMAGÉS AVANT CHAQUE UTILISATION.
- CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 8 ANS ET PLUS, AINSI QUE PAR DES PERSONNES DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES SONT RÉDUITES OU QUI MANQUENT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, À CONDITION QU'ELLES AIENT REÇU UNE SURVEILLANCE OU DES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ ET QU'ELLES COMPRENNENT LES RISQUES ENCOURUS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.
- LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS DOIVENT ÊTRE TENUS À L'ÉCART, À MOINS D'ÊTRE SURVEILLÉS EN PERMANENCE.
- **CERTAINES PARTIES DE CE PRODUIT PEUVENT DEVENIR TRÈS CHAUDES ET PROVOQUER DES BRÛLURES. UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DOIT ÊTRE ACCORDÉE AUX ENFANTS ET AUX PERSONNES VULNÉRABLES.**
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES JOINTES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS BÉNÉFICIEZ.
- NE PAS LAISSER LE CÂBLE D'ALIMENTATION PENDRE SUR LE BORD D'UNE TABLE OU D'UN COMPTOIR, OU TOUCHER DES SURFACES CHAUDES.
- NE PAS PLACER L'APPAREIL SUR OU A PROXIMITÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR.
- UTILISER SUR UNE SURFACE PLANE ET STABLE.
- NE PAS COUVRIR L'APPAREIL DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT LORSQU'IL EST UTILISÉ, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL POUR UN USAGE AUTRE QUE CELUI POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU.
- ASSUREZ-VOUS QU'IL Y A UNE DISTANCE SUFFISANTE ENTRE L'APPAREIL ET LES AUTRES ÉLÉMENTS DU PLAN DE TRAVAIL OU DU POSTE DE TRAVAIL, OU UNE DISTANCE SUFFISANTE ENTRE L'APPAREIL ET LES LIMITES DE LA ZONE DANS LAQUELLE IL SE TROUVE. NOUS RECOMMANDONS UNE DISTANCE MINIMALE AUTOUR DE TOUTES LES FACES D'AU MOINS 10CM.
- POUR SE PROTÉGER CONTRE LES CHOCS ÉLECTRIQUES, NE PAS IMMERGER LE CÂBLE D'ALIMENTATION, LA FICHE OU L'APPAREIL DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.
- DÉBRANCHEZ L'APPAREIL LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ ET AVANT DE LE NETTOYER.
- N'UTILISEZ PAS UN APPAREIL DONT LE CÂBLE D'ALIMENTATION OU LA FICHE EST ENDOMMAGÉ(E) OU DONT L'APPAREIL FONCTIONNE MAL OU A ÉTÉ ENDOMMAGÉ DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT. IL EST RECOMMANDÉ DE NE PAS PLIER LE CÂBLE D'ALIMENTATION, DE NE PAS LE RANGER DE MANIÈRE TORDUE ET DE VÉRIFIER RÉGULIÈREMENT SON ÉTAT.
- NE PAS LAISSER L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE.
- ÉTEIGNEZ TOUJOURS L'APPAREIL APRÈS LA CUISSON OU SI VOUS DEVEZ QUITTER LA PIÈCE.
- LAISSEZ REFROIDIR L'APPAREIL AVANT DE LE TRANSPORTER OU DE LE RANGER.
- TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU UN AGENT DE SERVICE ÉLECTRIQUE.



Remarque:

- Ce ventilateur nécessite une entrée de 5V DC. Veuillez utiliser un chargeur USB ou une banque d'alimentation pour charger ce ventilateur. N'utilisez pas de chargeurs à tension plus élevée ou plus basse.
- Lorsque le ventilateur fonctionne, ne mettez pas vos doigts à l'intérieur des pales pour éviter tout risque de blessure.
- N'empêchez pas les pales de tourner en y introduisant des objets, car cela endommagerait le moteur.
- Retirez les piles si le ventilateur n'est utilisé pendant une longue période.
- Les enfants doivent toujours être surveillés lorsqu'ils utilisent le ventilateur.
- Ne laissez pas le ventilateur sans surveillance.

**Connexion électrique:**

Insérez le récepteur USB dans le port d'alimentation et branchez l'autre extrémité dans le port d'alimentation.

Ce produit convient à la ligne d'interface USB générale, qui peut être connectée à l'alimentation électrique mobile, à l'ordinateur, à l'alimentation électrique ordinaire et à l'alimentation électrique montée sur le véhicule, etc.



**INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE**

- Toujours éteindre et débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne pas immerger dans l'eau. Risque d'électrocution.
- N'utilisez PAS de produits abrasifs ou d'ustensiles tranchants pour nettoyer cet appareil.
- Essuyez les surfaces avec un chiffon doux et sec.
- Laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser à nouveau.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Assurez-vous que l'appareil est hors tension avant de le nettoyer.
- Les outils de meulage et les solvants susceptibles d'endommager la surface de l'appareil ne sont pas autorisés à le nettoyer.
- Il est interdit de nettoyer les éléments électroniques (tels que l'interrupteur et le moteur) avec de l'eau ou d'autres solutions.

**ÉLIMINATION**

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers et cartons conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité.
- Plastiques, polybags - ce produit est fabriqué à partir des plastiques recyclables suivants.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité pour l'élimination du produit.



Code et symbole		
Type de plastique	Chlorure de polyvinyle	ABS

## CZECH INSTRUCTIONS

**Podrobnosti o napájení:** Vstupní údaje: 5V=0,8A

**Výstup:** 5V=1A

**Maximální výkon:** 4 W

**Podrobnosti o baterii:** 4000mAh

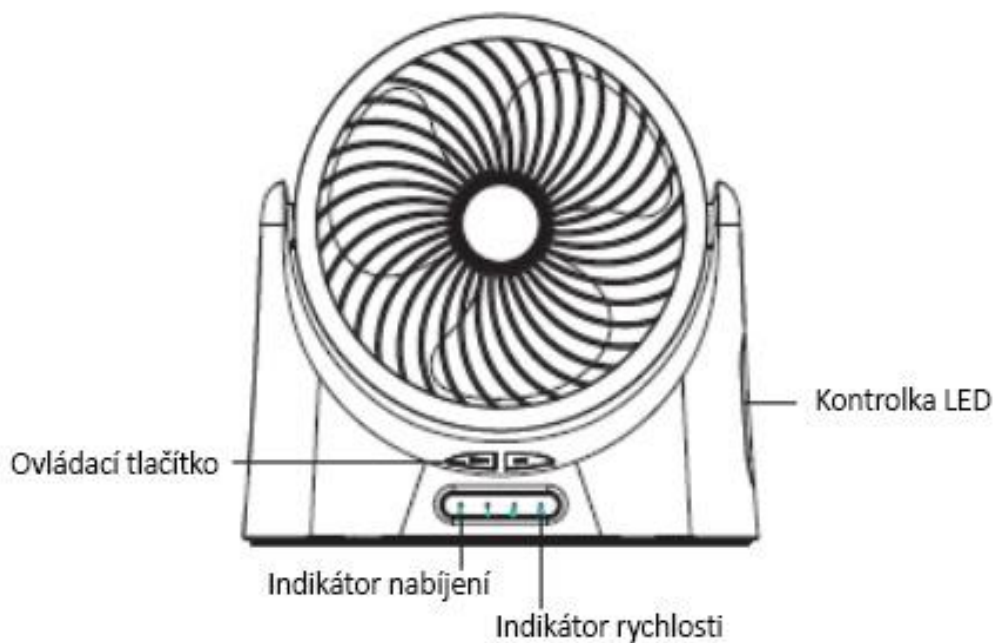
**Velikost výrobku:** 212\*76\*217 mm

**Hmotnost výrobku:** 460 g

Použití: K bezpečnému použití této položky jsou zapotřebí obě ruce.

**Před spuštěním si prosím důkladně přečtěte tento návod k použití a ujistěte se, že jste seznámeni s obsluhou svého nového nastavitelného USB ventilátoru s nočním světlem.**

Uživatelské pokyny [zde](#)



### Návod k obsluze:

- Jedním stisknutím tlačítka ON aktivujete nastavení rychlosti 1. Rozsvítí se číslo 1. Dalším stisknutím nastavíte nastavení rychlosti 2 a rozsvítí se číslo 2. Třetím stisknutím aktivujete nastavení rychlosti 3. Rozsvítí se číslo 3. Dalším stisknutím tlačítka ON ventilátor vypnete.
- Ventilátor můžete vypnout přímo stisknutím tlačítka OFF.
- Dlouhým stisknutím tlačítka ON se rozsvítí kontrolka LED. Chcete-li LED světlo vypnout, stiskněte znovu dlouze ON nebo krátce OFF.
- Pokud je baterie vybitá, všechny kontrolky budou blikat.
- Pokud se ventilátor nabíjí, bude blikat indikátor nabíjení. Po úplném nabití bude svítit dál.

## VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH SPOTŘEBIČŮ JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.

- POUZE PRO VNITŘNÍ POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NEMÁ ZÁVADY, A POKUD JE ZJISTÍTE, NEPOUŽÍVEJTE JEJ. DBEJTE NA TO, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- PŘED PŘIPOJENÍM SPOTŘEBIČE ZKONTROLUJTE, ZDA NAPĚTÍ UVEDENÉ NA SPODNÍ STRANĚ SPOTŘEBIČE ODPOVÍDÁ NAPĚTÍ V ELEKTRICKÉ SÍTI VE VAŠÍ DOMÁCNOSTI.
- PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM PEČLIVĚ ZKONTROLUJTE, ZDA SPOTŘEBIČ A NAPÁJECÍ KABEL NEJSOU POŠKOZENY.
- TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI OD 8 LET A STARŠÍ A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKUD JIM BYL POSKYTNUT DOHLED NEBO BYLY POUČENY O POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE BEZPEČNÝM ZPŮSOBEM A ROZUMÍ SOUVISEJÍCÍM NEBEZPEČÍM. DĚTI SI SE SPOTŘEBIČEM NESMÍ HRÁT. ČIŠTĚNÍ A UŽIVATELSKOU ÚDRŽBU NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.
- DĚTI MLADŠÍ 3 LET BY NEMĚLY BÝT V DOSAHU SPOTŘEBIČE, POKUD NEJSOU POD NEUSTÁLÝM DOHLEDEM.
- **NĚKTERÉ ČÁSTI TOHOTO VÝROBKU MOHOU BÝT VELMI HORKÉ A ZPŮSOBIT POPÁLENINY. ZVLÁŠTNÍ POZORNOST JE TŘEBA VĚNOVAT PŘÍTOMNOSTI DĚTÍ A ZRANITELNÝCH OSOB.**
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCŮ, KTERÉ NEJSOU DOPORUČENY SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- NENECHÁVEJTE NAPÁJECÍ KABEL VISET PŘES OKRAJ STOLU NEBO PULTU, ANI SE NEDOTÝKEJTE HORKÝCH POVRCHŮ.
- NEUMIŠŤUJTE JEJ NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- POUŽÍVEJTE NA ROVNÉM, STABILNÍM POVRCHU.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJ NIJAK NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K JEHO PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K JINÉMU POUŽITÍ, NEŽ PRO KTERÉ JE URČEN.
- ZAJISTĚTE DOSTATEČNOU VZDÁLENOST MEZI TÍMTO SPOTŘEBIČEM A OSTATNÍMI PŘEDMĚTY NA PRACOVNÍ PLOŠE NEBO PRACOVIŠTI NEBO DOSTATEČNOU VZDÁLENOST MEZI SPOTŘEBIČEM A OHRANIČENÝM PROSTOREM, VE KTERÉM JE UMÍSTĚN. DOPORUČUJEME, ABY MINIMÁLNÍ VZDÁLENOST KOLEM VŠECH PLOCH BYLA ALESPŮŇ 10 CM.
- Z DŮVODU OCHRANY PŘED ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM NEPONOŘUJTE NAPÁJECÍ KABEL, ZÁSTRČKU ANI SPOTŘEBIČ DO VODY NEBO JINÉ TEKUTINY.
- POKUD PŘÍSTROJ NEPOUŽÍVÁTE A PŘED ČIŠTĚNÍM JEJ ODPOJTE ZE ZÁSUVKY.
- NEPOUŽÍVEJTE SPOTŘEBIČ S POŠKOZENÝM NAPÁJECÍM KABLEM NEBO ZÁSTRČKOU NEBO PO PORUŠĚ ČI JAKÉMKOLI POŠKOZENÍ SPOTŘEBIČE. DOPORUČUJEME, ABY NAPÁJECÍ KABEL NEBYL ZALOMENÝ NEBO ZKROUCENÝ A ABYSTE PRAVIDELNĚ KONTROLOVALI JEHO STAV.
- NENECHÁVEJTE JEJ BEZ DOZORU.
- PO SKONČENÍ VAŘENÍ NEBO V PŘÍPADĚ, ŽE MUSÍTE OPUSTIT MÍSTNOST, SPOTŘEBIČ VŽDY VYPNĚTE.
- PŘED PŘENÁŠENÍM NEBO ULOŽENÍM NECHTE VYCHLADNOUT.
- VEŠKERÉ OPRAVY MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁŘ NEBO ELEKTROTECHNICKÝ SERVIS.

Poznámka:

- Tento ventilátor potřebuje vstup 5 V DC. K nabíjení tohoto ventilátoru používejte nabíječku USB nebo powerbanku. Nepoužívejte prosím nabíječky s vyšším nebo nižším napětím.
- Když ventilátor pracuje, nekládejte prsty do lopatek ventilátoru, abyste předešli riziku zranění.
- Nezastavujte prosím otáčení lopatek strkáním předmětů do lopatek, protože by došlo k poškození motoru.
- Pokud ventilátor delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie.
- Děti by měly být při používání ventilátoru vždy pod dohledem.
- Nenechávejte ventilátor bez dozoru.

### Připojení napájení:

Vložte přijímač USB do napájecího portu a druhý konec zapojte do napájecího portu.

Tento výrobek je vhodný pro obecné rozhraní USB, které lze připojit k mobilnímu napájení, počítači, běžnému napájení a napájení namontovanému na vozidle atd.



### POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním přístroj vždy vypněte a odpojte ze zásuvky.
- NEPONOŘUJTE do vody. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- K čištění tohoto spotřebiče NEPOUŽÍVEJTE abrazivní čisticí prostředky ani ostré náčiní.
- Povrchy otírejte měkkým suchým hadříkem.
- Před dalším použitím nechte důkladně vyschnout.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě.
- Před čištěním tohoto výrobku se ujistěte, že je vypnuto napájení.
- K čištění výrobku není dovoleno používat brusné nástroje a rozpouštědla, která by mohla poškodit povrch výrobku.
- Není dovoleno čistit elektronické prvky (např. vypínač a motor) vodou nebo jinými roztoky.

### DISPOZICE

- Společnost Coopers of Stortford používá recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Veškeré obaly, papír a kartony prosím likvidujte v souladu s předpisy o recyklaci místních úřadů.
- Po skončení životnosti výrobku se prosím informujte o jeho likvidaci v místním recyklačním středisku pro domácí odpad, které je autorizováno místním úřadem.
- Plasty, polyetylenové sáčky - jsou vyrobeny z následujících recyklovatelných plastů.
- Po skončení životnosti výrobku se informujte o jeho likvidaci v autorizovaném recyklačním středisku pro domácí odpad.



Kód a symbol	 PVC	 OTHER
Typ plastu	Polyvinylchlorid	ABS

## SLOVAK INSTRUCTIONS

**Podrobnosti o napájaní:** Vstupné údaje: 5V=0,8A

**Výstup:** 5V=1A

**Maximálny výkon:** 4 W

**Podrobnosti o batérii:** 4000 mAh

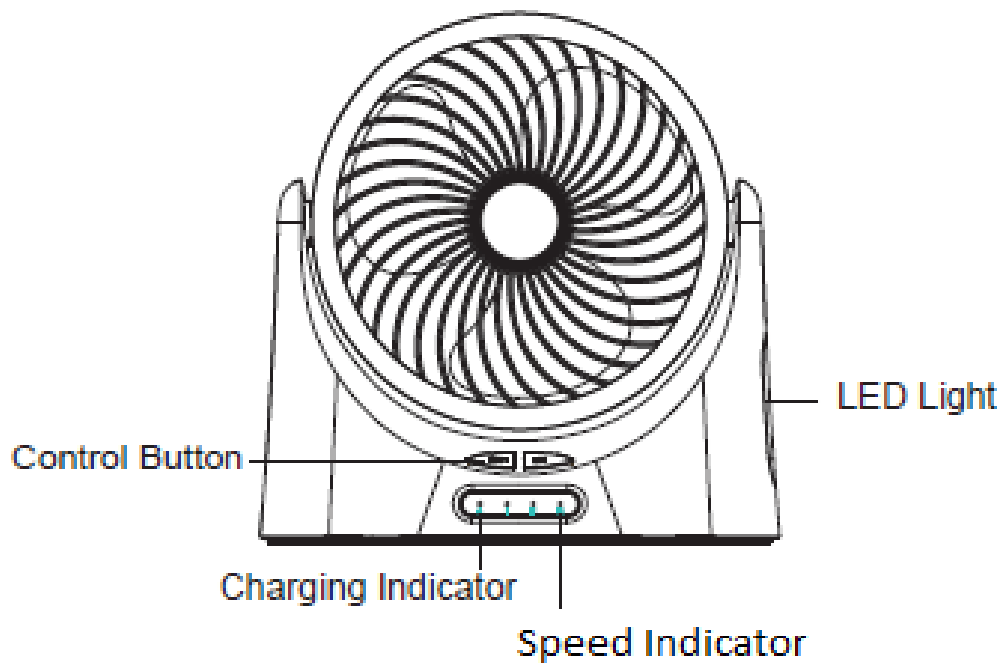
**Veľkosť výrobku:** 212\*76\*217 mm

**Hmotnosť výrobku:** 460 g

Použitie: Na bezpečné používanie tejto položky sú potrebné dve ruky.

**Pred spustením si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uistite sa, že ste oboznámení s obsluhou vášho nového nastaviteľného USB ventilátora s nočným svetlom.**

Pokyny pre používateľov tu



### Návod na obsluhu:

- Stlačením tlačidla ON raz aktivujete nastavenie rýchlosti 1. Číslo 1 sa rozsvieti. Opätovným stlačením nastavíte nastavenie rýchlosti 2 a rozsvieti sa číslo 2. Tretím stlačením aktivujete nastavenie rýchlosti 3. Rozsvieti sa číslo 3. Stlačte ON ešte raz, aby ste ventilátor vypli.
- Ventilátor môžete vypnúť priamo kliknutím na tlačidlo OFF.
- Dlhým stlačením tlačidla ON sa rozsvieti kontrolka LED. Ak chcete LED svetlo vypnúť, znovu dlho stlačte ON alebo krátko stlačte OFF.
- Ak je batéria vybitá, všetky kontrolky budú blikať.
- Keď sa ventilátor nabíja, indikátor nabíjania bude blikať. Po úplnom nabití bude svietiť ďalej.

## UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.

- LEN NA DOMÁCE POUŽITIE V INTERIÉRI.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ, A V PRÍPADO ZISTENIA NEDOSTATKOV HO NEPOUŽÍVAJTE. DBAJTE NA TO, ABY STE SPOTREBIČ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- PRED PRIPOJENÍM SPOTREBIČA SKONTROLUJTE, ČI JE NAPÄTIE UVEDENÉ NA SPODNEJ STRANE SPOTREBIČA V SÚLADE S NAPÄTÍM ELEKTRICKEJ SIETE VO VAŠEJ DOMÁCNOSTI.
- PRED KAŽDÝM POUŽITÍM SPOTREBIČ A NAPÁJACÍ KÁBEL STAROSTLIVO SKONTROLUJTE, ČI NIE SÚ POŠKODENÉ.
- TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI OD 8 ROKOV A STARŠIE A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO DUŠEVNÝMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK BOLI POD DOHĽADOM ALEBO BOLI POUČENÉ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA BEZPEČNÝM SPÔSOBOM A ROZUMEJÚ PRÍSLUŠNÝM NEBEZPEČENSTVÁM. DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRAŤ. ČISTENIE A UŽÍVATEĽSKÚ ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU.
- DETI MLADŠIE AKO 3 ROKY BY SA MALI DRŽAŤ ĎALEJ, POKIAĽ NIE SÚ POD NEUSTÁLÝM DOHĽADOM.
- **NIEKORÉ ČASTI TOHTO VÝROBKU MÔŽU BYŤ VEĽMI HORÚCE A SPÔSOBIŤ POPÁLENINY. OSOBNÚ POZORNOSŤ JE POTREBNÉ VENOVAŤ PRÍTOMNOSTI DETÍ A ZRANITEĽNÝCH OSÔB.**
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOLÍVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ AKEJKOLÍVEK ZÁRUKY.
- NENECHÁVAJTE NAPÁJACÍ KÁBEL VISIEŤ CEZ OKRAJ STOLA ALEBO PULTU, ANI SA NEDOTÝKAJTE HORÚCICH POVRCHOV.
- NEUMIESTŇUJTE HO NA ZDROJE TEPLA ANI DO ICH BLÍZKOSTI.
- POUŽÍVAJTE NA ROVNOM, STABILNOM POVRCHU.
- POČAS POUŽÍVANIA ZARIADENIE NIJAKO NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, NEŽ NA AKÉ JE URČENÝ.
- ZABEZPEČTE DOSTATOČNÚ VZDIALENOSŤ MEDZI TÝMTO SPOTREBIČOM A OSTATNÝMI PREDMETMI NA PRACOVNEJ PLOCHE ALEBO PRACOVISKU ALEBO DOSTATOČNÚ VZDIALENOSŤ MEDZI SPOTREBIČOM A OHRANIČENÝM PRIESTOROM, V KTOROM SA NACHÁDZA. ODPORÚČAME MINIMÁLNY ODPÚSTUP OKOLO VŠETKÝCH PLÔCH ASPOŇ 10 CM.
- NA OCHRANU PRED ÚRAZOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEPONÁRAJTE NAPÁJACÍ KÁBEL, ZÁSTRČKU ANI SPOTREBIČ DO VODY ALEBO INEJ KVAPALINY.
- AK SA NEPOUŽÍVA A PRED ČISTENÍM ODPOJTE ZÁSTRČKU ZO ZÁSUVKY.
- NEPOUŽÍVAJTE ŽIADNY SPOTREBIČ S POŠKODENÝM NAPÁJACÍM KÁBLOM ALEBO ZÁSTRČKOU ALEBO PO PORUČHE SPOTREBIČA ALEBO PO JEHO POŠKODENÍ AKÝMKOLÍVEK SPÔSOBOM. ODPORÚČAME, ABY NAPÁJACÍ KÁBEL NEBOL PREHNUTÝ ALEBO ULOŽENÝ SKRÚTENÝM SPÔSOBOM A ABY STE PRAVIDELNE KONTROLOVALI JEHO STAV.
- NENECHÁVAJTE HO BEZ DOZORU.
- PO SKONČENÍ VARENIA ALEBO AK MUSÍTE OPUSTIŤ MIESTNOSŤ, SPOTREBIČ VŽDY VYPNITE.
- PRED PRENÁŠANÍM ALEBO USKLADNENÍM NECHAJTE VYCHLADNÚŤ.
- AKÉKOLÍVEK OPRAVY MUSÍ VYKONÁVAŤ KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁR ALEBO ELEKTROTECHNICKÝ SERVIS.

Poznámka:

- Tento ventilátor potrebuje vstup 5 V DC. Na nabíjanie tohto ventilátora použite nabíjačku USB alebo Power Bank. Nepoužívajte nabíjačky s vyšším alebo nižším napätím.
- Keď ventilátor pracuje, nekladajte prsty do lopatiek ventilátora, aby ste predišli riziku poranenia.
- Nezastavujte otáčanie lopatiek strkaním predmetov do lopatiek, pretože by sa tým poškodil motor.
- Ak sa ventilátor dlhší čas nepoužíva, vyberte batérie.
- Pri používaní ventilátora by mali byť deti vždy pod dohľadom.
- Nenechávajte ventilátor bez dozoru.

### Pripojenie napájania:

Vložte prijímač USB do napájacieho portu a druhý koniec zapojte do napájacieho portu.

Tento výrobok je vhodný pre všeobecné rozhranie USB, ktoré možno pripojiť k mobilnému napájaniu, počítaču, bežnému napájaniu a napájaniu namontovanému na vozidle atď.



### POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- Pred čistením zariadenie vždy vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Neponárajte ho do vody. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Na čistenie tohto spotrebiča NEPOUŽÍVAJTE abrazívne čistiace prostriedky ani ostré náradie.
- Povrchy utierajte mäkkou suchou handričkou.
- Pred ďalším použitím nechajte dôkladne vyschnúť.
- Spotrebič skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Pred čistením tohto výrobku sa uistite, že je vypnuté napájanie.
- Na čistenie výrobku sa nesmú používať žiadne brúsne nástroje a rozpúšťadlá, ktoré by mohli poškodiť povrch výrobku.
- Nie je dovolené čistiť elektronické prvky (napríklad vypínač a motor) vodou alebo inými roztokmi.

### DISPOZÍCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly, ak je to možné.
- Všetky obaly, papier a kartóny zlikvidujte v súlade s predpismi miestneho úradu o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom stredisku pre domový odpad, ktoré je autorizované miestnym úradom.
- Plasty, polyetylénové vrecká - sú vyrobené z nasledujúcich recyklovateľných plastov.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v recyklačnom stredisku pre domový odpad, ktoré má oprávnenie miestneho úradu.



Kód a symbol	 PVC	 OTHER
Typ plastu	Polyvinylchlorid	ABS

**CUSTOMER SERVICES:**

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK: The Enterprise Department Ltd.

11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300

NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK:

3Pagen Versand und Handelsges. mbH

St. Jöris Strasse 16-28

52477 Alsdorf

Tel: +49(0)2404/980-204

